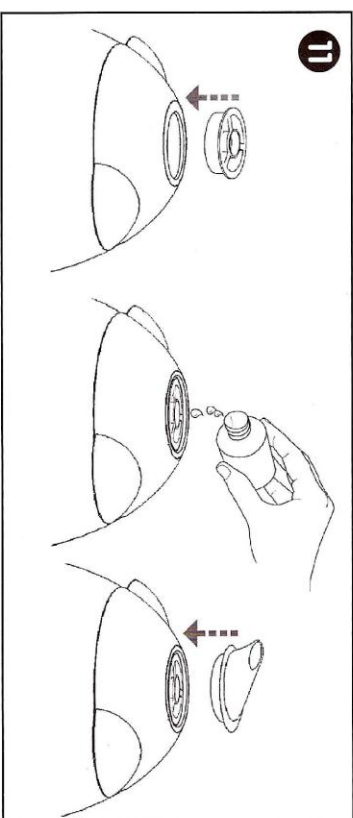
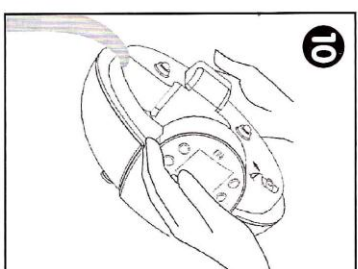
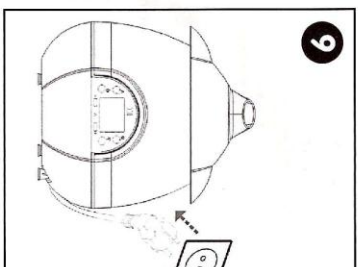
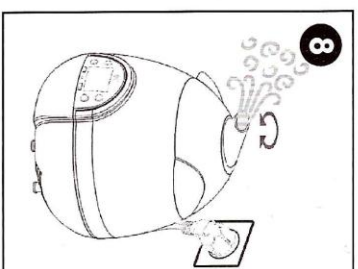
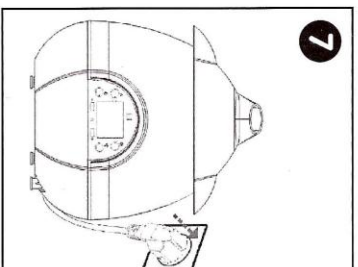
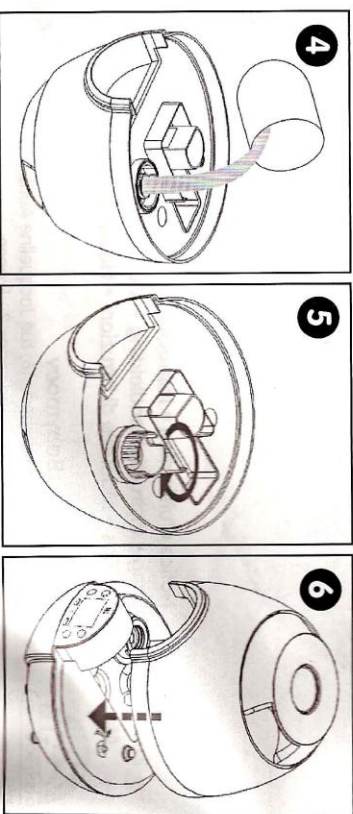
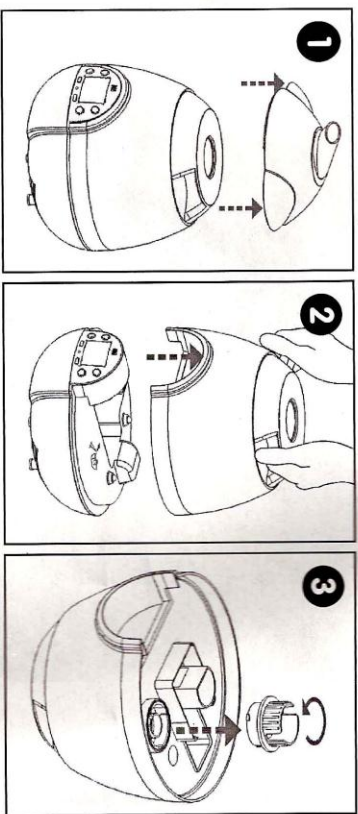
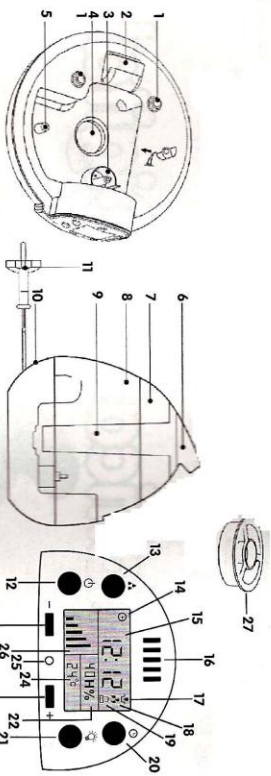


ЦИФРОВОЙ УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА



**Благодарим Вас за выбор нашего цифрового увлажнителя.
В интересах безопасности Вашего ребенка, пожалуйста, внимательно прочтите эту инструкцию и сохраните ее, чтобы в дальнейшем иметь возможность снова обратиться к этому документу.**

Технические характеристики

Номинальное напряжение: переменный ток напряжением 220-240 с частотой 50 Гц	
Потребляемая мощность:	25 ватт
Рабочая температура:	0 – 40°C
Интенсивность испарения:	максимум 250 мл/час
Емкость резервуара:	2,5 л
Рассчитан на помещение площадью:	от 8 до 20 м ²
Максимальная продолжительность работы без доливки воды:	10 часов
Диапазон регулировки датчика влажности:	от 30 до 90%
Рекомендуемый уровень влажности воздуха в детской комнате:	от 40 до 50%

Электрические приборы не следует выбрасывать вместе с бытовым мусором. Их можно бесплатно направлять на специальные пункты сбора подобного рода отходов, находящиеся в ведении вашего муниципалитета. Их также можно бесплатно направлять изготовителю, который согласно принятым в ЕС нормам обязан принимать их для утилизации.

Указания по соблюдению мер безопасности

- Следует проявлять особую бдительность, если увлажнитель функционирует в присутствии ребенка.
- Никогда не ставьте прибор вблизи нагретых поверхностей, на горячую печь или вблизи электрических или газовых плит.

Меры предосторожности

Предупреждение:

В работе с прибором строго соблюдайте приведенные ниже меры предосторожности, особенно, если прибор функционирует в присутствии маленьких детей. Старайтесь установить увлажнитель подальше от ребенка.

- Перед включением увлажнителя внимательно прочтите данную инструкцию.
- Удостоверьтесь, что напряжение в электрической сети вашего дома соответствует параметрам, указанным на заводской табличке прибора.
- Во избежание поражения электротоком не погружайте прибор, провод питания или вилку в воду или другую жидкую среду.
- Используйте прибор только по его прямому назначению. В противном случае прибор может стать опасным для человека.
- Если вы обнаружили повреждение провода питания или вилки, немедленно отключите его от сети и больше не включайте. Ремонт должен производиться квалифицированным специалистом.
- Прибор не предусматривает разборки пользователем. Поэтому не пытайтесь разобрать увлажнитель.

- Вы должны быть крайне бдительными, если прибор эксплуатируется в присутствии маленьких детей.
- Никогда не включайте прибор без воды в резервуаре.
- Никогда не добавляйте моющие средства, химические или парфюмерные вещества.
- Всегда заливайте в прибор только холодную воду. Рекомендуем использовать дистиллированную воду, поскольку такая вода обеспечит оптимальную водяную пыль и нормальную работу водяного датчика.
- Не оставляйте провод питания на краю стола или рабочей поверхности, а также не кладите на нагреваемую поверхность.
- Установите увлажнитель на ровном и устойчивом основании в месте, куда не падают прямые солнечные лучи.
- Не прикасайтесь к датчику пальцами или металлическими предметами.
- Никогда не перемещайте увлажнитель, когда в нем содержится вода или когда он включен.
- Не оставляйте воду в резервуаре на длительное время: это может привести к формированию в резервуаре бактериальной среды.
- Перед чисткой увлажнителя или при неиспользовании прибора отключайте провод питания от сети.
- Прибор предназначен только для домашнего использования. Не используйте его за пределами вашего дома.

Предупреждения

- Если обнаружите повреждение провода питания, провод должен быть заменен изготовителем, службой послепродажного обслуживания или специалистом, имеющим соответствующую квалификацию. Поврежденный провод надо заменить во избежание риска поражения электротоком.
- Прибор не рассчитан на его эксплуатацию лицами (включая детей) с ограниченными физическими, умственными или эмоциональными возможностями, а также лицами, не имеющими необходимого опыта или знаний, за исключением случаев, когда человек, отвечающий за их безопасность, лично проинструктировал их о правилах пользования прибором и контролирует их действия.
- Особенно важно присматривать за маленькими детьми, чтобы они даже не пытались обращаться с увлажнителем, как с игрушкой.

Как пользоваться прибором


1. Люминесцентный светоиндикатор
2. Выходное отверстие для воздуха
3. Сенсор уровня воды
4. Датчик
5. Колонка клапана
6. Выходное отверстие для испарителя
7. Крышка
8. Резервуар для воды
9. Канал сброса
10. Корпус прибора
11. Вилка электропровода
12. Выключатель
13. Установка уровня влажности (гигрометрия)


14. Пиктограмма таймера
15. Дисплей времени
16. Датчик влажности
17. Пиктограмма уровня воды
18. Пиктограмма функций прибора
19. Пиктограмма блокировки
20. Установка часов и программирование таймера
21. Синий/красный ночник
22. Дисплей уровня влажности (гигрометр)
23. Настройка выхода пара и ручка управления +/-
24. Дисплей температуры (термометр)
25. Индикатор уровня воды
26. Дисплей уровня выхода пара
27. Распылитель эфирных масел


А/ Первое использование

1. Поднимите крышку.
2. Снимите резервуар и переверните его вверх дном.
3. Выверните крышку заливочной горловины.
4. Налейте в резервуар водопроводную или дистиллированную воду.
5. Туго заверните крышку заливочной горловины.
6. Установите резервуар на место. Закройте крышку. Подождите несколько секунд, чтобы вода заполнила основание увлажнителя.
7. Включите вилку провода питания в розетку. Нажмите кнопку выключателя для пуска прибора.
8. Установите излучатель тумана в нужном направлении. Не направляйте излучатель на стены, мебель и электрические розетки
9. Рекомендуем время от времени сливать воду и промывать резервуар во избежание скопления в нем бактерий. Для этого выключите прибор, отключите провод питания от сети и снимите резервуар для воды с основания увлажнителя.
10. Слейте воду из резервуара и основания, следуя указаниям стрелок на корпусе прибора. Оставшиеся капли воды вытрите мягкой тряпочкой.
11. Распылитель эфирных масел: эфирные масла следует хранить в недоступном для ребенка месте. Даже если ребенок проглотит мельчайшее количество эфирного масла, под угрозой окажется не только его здоровье, но и жизнь. С эфирным маслом прибор должен эксплуатироваться в месте, которое никогда не остается без надзора. Просто внесите несколько капель в небольшой отсек для масла, но старайтесь при этом не перелить масла сверх меры. После этого укрепите отсек на трубке выходного отверстия пара. Когда отсек опустеет, промывайте его мыльной водой. Предупреждение: ни в коем случае не заливайте эфирное масло в резервуар для воды.

Б/ Исходная конфигурация (без настройки пользователем)

- Часы показывают: «12:00»
- Гигрометр показывает уровень относительной влажности в комнате (в %)
- Термометр показывает температуру воздуха в комнате (в градусах по Цельсию)
- Настройка уровня влажности по умолчанию – 90%
- Пиктограмма  и индикатор уровня воды зависят от уровня воды в резервуаре

* При нормальном уровне воды пиктограмма  не появится на ЖК-дисплее, а индикатор не будет мигать.

* Если воды недостаточно, на ЖК-дисплее появится пиктограмма , а индикатор будет мигать.

- Настройка интенсивности выхода пара по умолчанию – минимальный уровень, который обозначается на дисплее самой короткой полоской.

В/ Настройка функций

Настройка интенсивности выхода пара

Нажмите «+» или «-» для настройки нужной интенсивности выхода пара.

Пять полосок обозначают разные уровни интенсивности выхода пара. Значение каждой из полосок:

- 1-я полоска: выход пара = 110 мл/час

- 2-я полоска: выход пара = 150 мл/час


- 3-я полоска: выход пара = 180 мл/час

- 4-я полоска: выход пара = 220 мл/час

- 5-я полоска: выход пара = 250 мл/час

После выключения увлажнителя или отсоединения его от сети прибор автоматически возвращается к последней настройке.


Настройка цифровых часов


- Нажмите кнопку  и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд. Прибор войдет в программу настройки часов.

- На дисплее появится мигающая цифра «12»

- Используйте кнопки «+» или «-» для настройки времени в часах в диапазоне от 0 до 23 часов. При этом шаг каждого нажатия составляет один час. Время после полуночи обозначится как «1.00», а не «01.00» (если вы будете держать нажатой кнопку «+» или «-», - индикация часов будет автоматически возрастать от 0 до 23 или убывать от 23 до 0 соответственно).


- Если вы нажмете при индикации «23» кнопку «+», дисплей покажет: «00».


- После настройки индикации часов снова нажмите кнопку  и переходите к настройке минут.

Примечание: Если вы для подтверждения настройки часов не нажмете кнопку , индикация на дисплее будет мигать в течение 45 секунд, после чего установка часов вернется к заводской настройке по умолчанию, т.е. к «12.00».

- В режиме настройки минут две цифры, обозначающие минуты, будут мигать и показывать «00».

- Начните настройку минут нажатием кнопки «+» или «-». Диапазон настройки минут – от 0 до 59 минут, При этом шаг каждого нажатия составляет одну минуту (если вы будете держать нажатой кнопку «+» или «-», - индикация минут будет автоматически нарастать от 1 до 59 или убывать от 59 до 1 соответственно). Если на дисплее «59», а вы нажмете «+», на дисплее появится: «00», если теперь нажмете «-», дисплей покажет «59».

- После настройки индикации часов и минут снова нажмите кнопку  для подтверждения установки текущего времени.

Примечание: Если вы для подтверждения настройки времени не нажмете кнопку , индикация на дисплее будет мигать в течение 45 секунд, после чего установка минут вернется к заводской настройке по умолчанию, т.е. к «00».







Дисплей температуры в комнате

Прибор измеряет температуру воздуха в комнате и отображает ее на дисплее.


Дисплей гигрометра



Датчик влажности фиксирует уровень относительной влажности в комнате (в %) и выводит информацию на дисплей (диапазон замера: от 30 до 90%).


Настройка нужного уровня относительной влажности

- Дважды нажмите кнопку , прибор войдет в программу настройки уровня относительной влажности. В зоне показаний времени ЖК-дисплея появится мигающая цифра «90».
- Заводская настройка по умолчанию – 90%. Нажатием кнопки «+» или «-» выберите нужный вам уровень относительной влажности (шаг каждого нажатия кнопки составляет 5%). Уровень влажности можно настроить от 30% до 90%. Пожалуйста, имейте в виду, что идеальный уровень влажности для детской комнаты составляет от 40 до 50%.
- По завершении настройки для подтверждения введенного значения снова нажмите . После завершения программы настройки на дисплее загорится пиктограмма  (если вы не нажали для подтверждения кнопку , индикация на дисплее будет мигать в течение 45 секунд, после чего прибор вернется к заводской настройке по умолчанию). Для проверки настройки уровня относительной влажности нажмите один раз кнопку , на дисплее на три секунды появится индикация настроенной величины, после чего дисплей вернется к предыдущей индикации. Сенсор влажности зафиксирует уровень относительной влажности в помещении. После этого программа автоматически определит для прибора нужный режим работы.
- Для отмены выбранной вами ранее настройки уровня влажности нажмите на 5 секунд кнопку , после чего произойдет сброс настройки (если вы отмените настройку уровня влажности, функция увлажнения воздуха будет отключена).




Настройка таймера

Нажмите дважды кнопку , программа войдет в режим программирования таймера. Экран часов начнет мигать и на дисплее появится цифра «12».


- Для установки времени обратного отсчета до начала процесса увлажнения воздуха нажимайте кнопку «+» или «-».
- Шаг одинарного нажатия составляет 30 минут и настройка допустима только для минут. Например, если на экране: «12.30» и вы нажмете один раз кнопку «+», показания дисплея изменятся на «13.00» (если вы нажмете и будете держать нажатой кнопку «+» или «-», время в минутах будет нарастать или убывать соответственно). Не забывайте, что шаг составляет 30 минут.
- После завершения настройки нажмите для подтверждения кнопку . На экране дисплея начнет светиться пиктограмма .

Примечание: Если вы для подтверждения настройки таймера не нажмете кнопку , индикация на дисплее будет мигать в течение 40 секунд, после чего установка таймера будет считаться недействительной.



Установив таймер, убедитесь, что вы установили необходимый вам уровень относительной влажности (см. выше «Настройка нужного уровня относительной влажности»).

- Установка времени показана в формате обратного отсчета. По завершении процесса обратного отсчета пиктограмма  исчезнет с экрана и начнется процедура увлажнения воздуха.
- Проверить обратный отсчет времени можно нажатием один раз кнопки . Дисплей покажет время, оставшееся до начала процедуры увлажнения воздуха. Мигание дисплея продлится 3 секунды, после чего дисплей вернется к предыдущей индикации. Например, вы установили таймер на 5.00 (чтобы процедура увлажнения воздуха началась в 5.00). Если через 25 минут вы захотите проверить показания таймера, дисплей покажет: «4.35».
- Для отмены настройки таймера нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку .
- Если увлажнитель выключить, таймер отключится и вернется к первоначальной настройке.


Функция ночника

Функция ночника является независимой от функции увлажнения воздуха. Нажмите один раз кнопку , засветится синий люминесцентный светодиод. Нажмите эту кнопку второй раз, и засветится красный люминесцентный светодиод. Если нажмете эту кнопку в третий раз, функция ночника будет отключена.

Защита от детей (блокировка шкалы)

- Нажмите сразу две кнопки «+» и «-» и удерживайте в нажатом состоянии в течение 5 секунд, на дисплее появится пиктограмма . Теперь панель управления заблокирована.
- Для разблокировки панели управления снова нажмите одновременно эти же кнопки на 5 секунд. Блокировка будет снята, а с экрана дисплея исчезнет пиктограмма .

Наполнение резервуара водой

Когда уровень воды в резервуаре опустится до минимального значения, на дисплее появится пиктограмма  и начнет мигать световой индикатор. Это означает, что вам следует долить в резервуар воды (максимальный объем 2,5 л).

Техническое обслуживание

- Для поддержания бесперебойной и эффективной работы увлажнителя необходимо время от времени проводить процедуру очистки прибора. Хороший уход за прибором обеспечит долгую службу и предотвратит образование в резервуаре для воды бактерий и суспензий.
- Перед чисткой всегда отключайте провод питания от электросети и ждите, когда прибор полностью остынет. Увлажнитель можно легко протереть мягкой, слегка увлажненной тряпочкой или губкой. Потом дайте ему хорошо просохнуть. Никогда не погружайте основание прибора в воду или другую жидкую субстанцию.
- Регулярно очищайте резервуар для воды (лучше всего это делать щеточкой для мытья бутылок) и промывайте смесью воды и отбеливающей жидкости. Затем ополаскивайте чистой водой и давайте просохнуть на воздухе. Для чистки частей увлажнителя никогда не пользуйтесь моющими средствами. Растворенные в воде частицы моющего средства попадут в состав испаряемого увлажнителем воздуха.
- Регулярно снимайте основание прибора и заливайте внутрь 250 мл неразбавленного уксуса примерно на 20 минут, пока вы чистите мягкой щеточкой внутренние части. Тщательно прочистите щеточкой все детали вокруг датчика, но стараясь не оказывать прямого нажима на датчик. По истечении 20 минут слейте уксус и промойте узел чистой горячей водой.
- Никогда не используйте едкие щелочи, растворители или абразивные вещества, которые могут повредить увлажнитель и его стенки.
- Перед выводом прибора из эксплуатации слейте воду из резервуара и главного корпуса. Перед тем как отправить прибор на хранение или утилизацию, сначала убедитесь, что все его компоненты совершенно сухие. Оставьте пробку слива не завинченной, чтобы избежать ее прикипания к корпусу резервуара.

Комментарии / Возможные проблемы

- Процесс испарения автоматически прекратится, когда опустеет резервуар для воды. В этот момент индикатор начнет мигать красным светом, замигает и пиктограмма, означающая заливку воды.
- Для предотвращения образования налета кальция рекомендуем использовать дистиллированную воду.
- Время от времени проверяйте, не забился ли воздухоприемник, который находится под корпусом прибора.
- Если увлажнитель воздуха не работает, проверьте следующее:
 - включена ли вилка провода питания в розетку;
 - включен ли тумблер управления интенсивностью выхода пара;
 - правильно ли установлен резервуар для воды на основании прибора;

- достаточно ли воды в резервуаре.

- Сразу после изъятия из корпуса резервуара для воды датчик перестает функционировать и формирование пара прекращается.
 - Если вы предполагаете не эксплуатировать прибор в течение двух-трех дней, тщательно освободите резервуар от воды: это предотвратит образование в воде бактериальной среды.
-